

РЦАВЕ

ЭВЭТТ



@PYXC ARDON

ГАЗЕТА ОСНОВАНА
В 1939 ГОДУ

2025 АЗЫ
СУСÆНЫ МАЙЫ 10 БОН
ЦЫППÆРÆМ

10 ИЮЛЯ 2025 ГОДА
ЧЕТВЕРГ

№ 73
(12609)

ПРАЗДНИК

В ДЕНЬ ХЕТАГА — С ТРАДИЦИОННЫМИ ТРЕМЯ ПИРОГАМИ И НАДЕЖДой...

Осетия готовится к празднованию одного из самых значимых и почитаемых национальных праздников — Дню Хетага. Ежегодно во второе воскресенье июля люди со всей республики съезжаются в рошу Хетага, которую осетины почитают как священное место, чтобы вознести молитвы о здоровье, благополучии и мире. Каждый район и каждое поселение республики имеет в роше свое место для празднования. И, конечно, главная задача в преддверии праздника — привести эти места в порядок.

По словам председателя Ардонского отделения МОД ВСО «Аланты Ныхас» **Сталбека Кесаева**, лицами, ответственными за организацию и проведение этого дня, уже проведена большая работа как на территории роши, так и в Ардоне, на окраине города, где есть специально выделенное для этого место. Возможность вознести молитвы и сделать денежное пожертвование будет у каждого, но масштабного празднования со спортивными состязаниями и насыщенной культурной про-

граммой, как это было всегда, сейчас не будет.

— В силу сложившихся обстоятельств мы не можем себе это позволить, — говорит Сталбек Кесаев. — Мы живем в сложное время, переживаем за наших ребят, находящихся в зоне СВО. Многие, к сожалению, геройски погибли, в том числе и жители Ардонского района. Мы всегда будем помнить о них. Как и вся республика, мы в этот день будем возносить молитвы о мире и скорейшем возвращении наших ребят на родную землю. С этим праздником связано много традиций и запретов и, хотелось бы, чтобы люди помнили об этом и соблюдали их.

Призываем людей вести себя сдержанно, соблюдать скромность и в поведении, и в одежде, не приносить с собой крепкие спиртные напитки. В этот день приходят с традиционными тремя пирогами и надеждой... Главное помнить, что это место для молитвы, а не для отдыха.

АКЦИЯ

В РОССИИ ОТМЕТИЛИ ДЕНЬ СЕМЬИ, ЛЮБВИ И ВЕРНОСТИ

Друг друга храните во все времена, живите в ладу и гармонии

И пусть жизнь ваша будет освящена любовью Петра и Февронии!

Православные святые Петр и Феврония стали символом семейной любви и нерушимой верности, покровители семьи и брака. К дню их памяти приурочен День семьи, любви и брака, который отмечается 8 июля. В этот день проводятся различные мероприятия, направленные на популяризацию ценностей семейной жизни и гармонии.

Сотрудники централизованной библиотечной системы Ардонского района провели акцию, приуроченную к этому дню. Раздавали информационные буклеты, рассказывающие об истории этого праздника, организовали выставку, где были представлены книги, рассказывающие о важности семьи в жизни каждого человека. Цель акции — привлечение внимания общественности к ценностям семьи и брака, а также к важности чтения. Подобные культурно-информационные мероприятия, а также встречи с известными людьми,



памятные вечера, сотрудники библиотеки проводят достаточно часто. Как правило, они бывают приурочены к определенным знаменательным датам или профессиональным праздникам и вызывают интерес у людей разного возраста. Большое внимание библиотека уделяет пропаганде здорового образа жизни.

Мир стремительно развивается. В век цифровых технологий наблюдается некоторое снижение количества читателей, и одна из главных задач, стоящих

перед библиотеками, — поиск новых форм и методов работы, способствующих продвижению книги и чтения. Библиотека сегодня должна быть не только информационным центром, но и местом интересного досуга, местом притяжения. В Ардонском районе с этой задачей успешно справляются, и библиотеки продолжают играть важную роль в жизни людей, особенно молодежи, предоставляя доступ к знаниям и культуре.

Подготовила Лира ТОЛПАРОВА.

КОРОТКО

РЕСПУБЛИКА РАСШИРЯЕТ ЭКСПОРТ ПРОДУКЦИИ СВОИХ ПРЕДПРИЯТИЙ

Северная Осетия расширяет экспорт продукции предприятий республики. Об этом говорили на рабочей встрече с торговыми представителями РФ в Армении, Абхазии, Турции и Марокко «Вместе с коллегами обсудили перспективы сотрудничества, экспортные возможности наших предприятий и инвестиционный потенциал республики. Международная и внешнеэкономическая деятельность регионов России выходит на новый уровень. В условиях санкционного давления господдержка экспортно-импортных операций приобретает стратегическое значение для обеспечения стабильности и дальнейшего развития экономики страны.

Торговые представительства РФ — один из важнейших инструментов продвижения интересов России за рубежом. Их работа помогает российским регионам, в том числе и нашей республике, выходить на внешние рынки, находить новых партнеров, тем самым развивая экономику субъекта. Эти цели ставит перед нами и новый нацпроект «Международная кооперация и экспорт».

Северная Осетия как приграничный регион обладает большим потенциалом. Мы открыты к конструктивному диалогу, готовы рассматривать интересные взаимовыгодные предложения», — поделился Меняйло.

В РЕКУ АРДОН ВЫПУСТИЛИ 7,5 ТЫС. МАЛЬКОВ РУЧЬЕВОЙ ФОРЕЛИ

Порядка 7,5 тыс. мальков ручьевой форели выпустили в реку Ардон, сообщили в пресс-службе Северо-Осетинского филиала компании «Русгидро». Каспийский лосось, или ручьевая форель — это исчезающий вид рыбы. По наблюдениям ученых, она хорошо приживается в водоемах Северной Осетии. Места зарыбления определяются заранее на основе данных, полученных путем исследования водоемов. «Экологическая ответственность — один из важнейших приоритетов

РусГидро. Северо-Осетинский филиал реализует масштабные социальные, гуманитарные, просветительские программы, акции и проекты в сфере экологии в районах республики», — отметили в пресс-службе.

НА ЗАВЕРШЕНИЕ КАПРЕМОНТА ШКОЛ ДОПОЛНИТЕЛЬНО ВЫДЕЛЯТ 115 МЛН РУБЛЕЙ

На завершение капитального ремонта школ Северной Осетии дополнительно выделят 115 миллионов рублей. Об этом в своем телеграм-канале сообщила министр образования и науки Элла Алибекова. «В ходе работ были выявлены дополнительные объемы, которые ранее не были учтены в проектной документации», — пояснила министр. Средства на завершение работ направят из республиканского бюджета. Напомним, в 2022 году Северная Осетия стала участником масштабной общероссийской программы капитального обновления школ — в рамках этой инициативы отобрано 138 школ, 72 из которых уже прошли модернизацию, еще 30 откроются в этом году.

ПРИНИМАЮТСЯ ЗАЯВКИ НА УЧАСТИЕ В ПРОГРАММЕ «ЗЕМСКИЙ РАБОТНИК КУЛЬТУРЫ»

В Северной Осетии начала действовать федеральная программа «Земский работник культуры», направленная на привлечение специалистов в учреждения культуры сельской местности и малых городов. «В 2025 году в республике трудоустроят 7 работников культуры. Стать участниками программы могут специалисты, готовые переехать на работу в сельские поселения, поселки городского типа или малые города с населением до 50 тысяч человек и отработать в них не менее 5 лет», — сообщила замминистра культуры Северной Осетии Марина Рамонова на пресс-конференции в пресс-центре ТАСС в Пятигорске. Участники получат единовременную выплату в размере 1 миллиона рублей. Прием документов продлится до 15 июля 2025 года. Подать заявку можно в министерстве культуры.



Уважаемые жители Ардонского района! Первый заместитель председателя Правительства РСО-А Георгий Эльбрусович Атаров проведет личный прием граждан в АМС Ардонского района и в АМС Ардонского городского поселения.

Дата приема: 18 июля.
Время: в АМС района: 10:00 – 13.00.
в АМС г. Ардона: 14:00–16.00.
Адрес: г. Ардон, ул. Советов, 6;
г. Ардон, площадь Т. Гайтова, 2.

Запись по телефону: 8 (86732) 3-01-78 внутренний 237 или 8-928-069-19-30.

ХОНÆМ УÆ!

Хетæджы Уастырджийы бæрæгбонь хорзæх уæ уæд!

Хонæм уæ сусæны маейы, 13 бонь, 13 сахатмæ

Хетæджы къохмæ. Табуафси, саккаг кæнут!

В Северной Осетии появился туристический портал «Открой Осетию» — удобный сайт, где собрано все самое интересное и полезное для путешественников

Фонд развития туризма (<https://t.me/tourfondRSO>) нашего Минэкономразвития (<https://t.me/minecrsoa>) придумал, а воплотили идею в жизнь айтишники из местной компании «Окта».

Это настоящий путеводитель по республике: живописные маршруты и для новичков, и для опытных путешественников, советы по организации поездки, подбор снаряжения, полезные подсказки, куда обращаться, если что-то пошло не так. Все просто, удобно и с заботой о безопасности. Создание портала стало частью работы по нацпроекту «Туризм и гостеприимство».

Для тех, кто мечтает стать гидом, тоже есть полезный раздел — с информацией об аккредитации и официальных требованиях.

Портал будет постоянно пополняться: скоро на нем появится информация о надежных турагентствах, местах, где вкусно поесть, остановиться на ночь и найти проверенного гида. Все — в одном месте, чтобы не терять время на поиски и быть уверенным в каждом пункте.

ТЕАТРАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ

“ВАХТАНГОВ. ПУТЬ ДОМОЙ”

Июль – время музыкальных и театральных праздников, фестивалей, где можно насладиться хорошей музыкой, увидеть яркие постановки, приобрести украшения местных мастеров, попробовать изысканные украшения.

Много позитива и хорошего настроения подарил открывшийся 6 июля во Владикавказе II Всероссийский театральный фестиваль “Вахтангов. Путь домой”. К этому культурному мероприятию наша республика готовилась заранее, чтобы представить лучшие спектакли, музыкальные и танцевальные номера.

К нам на фестиваль приехали более 500 участников из театров Москвы, Санкт-Петербурга, Рязани, Казани, Воронежа, Улан-Удэ, Элисты и Владикавказа. Хореографические и музыкальные коллективы с 6 по 13 июля представят семь спектаклей в рамках основной программы фестиваля, покажут уличные постановки, проведут лекции и мастер-классы. Как отметил в день открытия директор Московского Государственного академического театра им. Евгения Вахтангова – Кирилл Крок: “Фестиваль позволяет не просто сохранять творческую связь с наследием **Евгения Багратионовича Вахтангова**, но и привлекать в регион новых культурных деятелей, актеров и режиссеров, а также туристов и зрителей. Мы хотим сделать все, чтобы помогать республике, родному городу Вахтангова – Владикавказу, год за годом подтверждать звание культурной столицы Северного Кавказа».



Еще со 2 июля на площади Свободы в шатре “Мастерская Картонии” и в шатре “Лаборатория”, шла подготовка к “Параду физкультурников” для всех желающих. Здесь можно было самостоятельно изготовить для себя сказочные костюмы из различных материалов. 5 июля на

площади прошли первые альтернативные спортивные игры Картонии.

Торжественное открытие фестиваля состоялось 6 июля в 18 часов “Парадом физкультурников”. В веселом буффонном параде приняли участие коллективы уличных театров, арт-

объекты, созданные Министерством Картонии, местные физкультурные и танцевальные коллективы. От площади Свободы праздничная процессия с оркестром прошла по проспекту Мира до Русского театра им. Евгения Вахтангова и вернулась обратно к площади Свободы.

Здесь, с бутафорской трибуны, предводитель парада выкрикивал пламенные речи, среди зрителей двигались картонные артобъекты, было шумно и весело. На музыкальной сцене площади до 23 часов уличные театры Москвы и Санкт-Петербурга бесплатно показывали гостям и местным жителям свои веселые спектакли.

В “Параде физкультурников” приняли участие дети из творческого объединения “Юный художник” Ардонского центра “Перспектива” со своими родителями. Все мы хорошо посмеялись и фотографировались с участниками праздника.

Фестиваль проходит при поддержке Президентского Фонда

культурных инициатив, Правительства Республики РСО-Алания и лично Главы РСО-Алания **Сергея Меняйло**. Праздник завершится 13 июля.

Олег БОРИСОВ,
педагог дополнительного образования.

ПЕРВЕНСТВО

ПРИЗОВОЕ МЕСТО АРСЕНА ДЗУСОВА

Во Владикавказе в РДДТ им. Б.Кабалоева прошло первенство республики по шахматам среди школьников, где среди мальчиков в возрастной группе до 15 лет достойно выступил учащийся СОШ с. Красногор **Арсен Дзусов**. Он был единственным участником в своей группе из сельского образовательного учреждения.

Арсен Дзусов регулярно участвует в шахматных турнирах у нас в Дигоре всегда становясь победителем. На первенстве республики с результатом 6 очков из 9 возможных попал в число призеров, заняв третье место. Это более чем хороший результат, учитывая



уровень соревнований. После подведения результатов Дзусов вместе с другими победи-

телями и призерами был награжден грамотой, медалью и кубком.

Подготовили к первенству республики по шахматам Арсена Дзусова, чьи основные успехи еще впереди, **Мери Каркузавили** и **Омар Баликов**. Отдельно хочу добавить, что учащиеся СОШ с. Красногор не просто регулярно участвуют на наших мероприятиях, становясь победителями и призерами, но что важно, выделяются воспитанностью и всегда скромно ведут себя, в чем заслуга как родителей, так и учителей.

Тимур КАРДАНОВ.

АКЦИЯ

“Единая Россия” поздравила с праздником семейные пары, создавшие союз в социальных учреждениях



Акция прошла в рамках партийного проекта “Крепкая семья”.

В Штабе общественной поддержки “Единая Россия” совместно с Общероссийским общественным движением “Здоровое Отечество” и Благотворительным фондом “Быть добру” поздравили пять семейных пар из республиканского Дома-интерната для престарелых и инвалидов “Забота” и социального приюта для лиц, оказавшихся в экстремальных жизненных условиях без определенного места жительства.

Супруги рассказали свои истории знакомства и поделились секретами сохранения отношений. Пример настоящей любви — **Михаил** и **Марина**. Они поженились в День семьи, любви и верности в 2018 году. Каждый день на протяжении семи лет Михаил ухаживает за женой и заботится о ней. В этом году они отметили медную свадьбу.

Для виновников торжества организовали чаепитие и вручили подарки. С теплыми словами поздравлений к ним обратились депутат

Парламента республики, координатор партийного проекта “Женское движение Единой России” **Ирина Дзгоева** и координатор партийного проекта “Крепкая семья” **Амурхан Кусов**. Они пожелали семейным парам крепкой любви, взаимопонимания и долгих лет совместной счастливой жизни.

“Для людей, проживающих в социальных учреждениях, важно создавать праздник, они очень общительны и ценят внимание. Радостно наблюдать, с какой любовью они смотрят друг на друга. Хочется пожелать нашей молодежи ориентироваться на такие союзы и не бояться создавать семьи. Их пример – это настоящий подвиг терпения, мудрости, преданности и напоминание о том, что истинная любовь – это ежедневный труд, взаимное уважение и верность”, — сказал Амурхан Кусов.

Забота о семье — одно из ключевых направлений народной программы “Единой России”.

Альбина ШАНАЕВА.

БЛОГ-ТУР

БЛОГЕРЫ И ЖУРНАЛИСТЫ ПОСЕТЯТ ПРЕДПРИЯТИЯ В РЕГИОНАХ В РАМКАХ ПРЕМИИ “ШУМ”

В рамках Всероссийской молодежной премии в сфере медиа и журналистики “ШУМ” молодые блогеры и журналисты отправятся в блог-туры по уникальным местам России. Участники посетят Северную Осетию — Аланию, агропромышленные предприятия Московской области и крупнейшие производства Челябинской области. Финальным продуктом блог-туров станет эксклюзивный контент о знаковых достижениях страны в сфере сельского хозяйства, промышленности и туризма. Чтобы принять участие в турах, необходимо до 16 июля подать заявку и пройти конкурсный отбор.

Поездка в Северную Осетию-Аланию состоится 7-10 августа. В этом блог-туре участникам предстоит изучить местную культуру и традиции, а также узнать больше об особенностях внутреннего туризма в одном из самых колоритных регионов России. Результатом тура станет контент об идентичности Северной Осетии-Алании и перспективах региона как туристического направления. Блог-тур состоится при поддержке Правительства РСО-Алания.

Участники поездки смогут увидеть, как создается мясная и молочная продукция в больших агрокомплексах, познакомятся с передовыми решениями в отрасли и создадут контент о том, как современные технологии и внедрение новых цифровых методик позволяют наращивать агропроизводство.

Тур пройдет при поддержке АСИ, программы “Открытая промышленность”, а также проектного офиса по промышленному туризму Челябинской области АНО “Центр проектного развития”.

Обязательным условием участия в блог-турах является наличие заявки на Премию “ШУМ”-2025.

Подать заявку на премию можно на сайте премияшум.рф, выбрав одну или несколько из 12 номинаций. Принять участие в блог-турах могут молодые люди в возрасте от 18 до 35 лет.

Приглашаем к участию молодых блогеров и журналистов!

Пресс-служба
Комитета по делам печати и
массовых коммуникаций РСО-Алания.

Великий осетинский праздник

ЧУДО СПАСЕНИЯ ХЕТАГА

Из года в год, из века в век, из поколения в поколение, в июле в Осетии отмечают теперь уже один из самых известных общенародных праздников, называемый в традиционном календаре “Днем Хетага / Хетæджы бон”.

Есть три варианта легенды о появлении праздника Хетага.

В одной из версий Хетага олицетворяют как юношу из кабардинских или черкесских племен, принявшего христианство в тайне от своей семьи и своего народа, которые исповедовали ислам. Естественно, что в данной ситуации, дабы спасти свою жизнь и отстоять свою веру, Хетаг был вынужден бежать в христианскую соседнюю страну, коей является Осетия еще с древних времен. Но ему никак не удается уйти от погони, и в критический момент, когда преследователи вот-вот его настигнут, он, взмолившись, просит Уастырджи о помощи. Происходит чудо: в поле, где не было леса, появляется большая роща из высоких деревьев, достаточная, чтобы беглец смог скрыться от своих преследователей. Так, по этой версии, Хетаг избежал верной смерти.

Другая версия воспева Коста Левановичем Хетагуровым, который, кстати, называл себя потомком Хетага. Якобы Хетаг является прародителем фамилии Хетагуровых, и Коста никто иной, как его потомок в десятом поколении. Выдержки из этнографического очерка К.Л. Хетагурова “Особа” (1894 г.): “Сам Хетаг, по уверению его потомков, был младшим сыном князя Инала, жившего за Кубанью, на притоке последней — Большом Зеленчуке. Приняв христианство, Хетаг бежал от преследования своих братьев в горную Осетию. Старший брат Хетага, Биаслан, считается родоначальником кабардинских князей, а второй, Асланбег, остался бездетным. Место первоначального пребывания Хетага в теперешней Осетии до сих пор считается святыней. Это совершенно обособленная, величественная роща с многовековыми гигантами в Куртатинской долине. Эта “куща Хетага”, как гласит народное предание, по зову Хетага выделилась от леса и укрыла его от преследования шайки кабардинских разбойников. Несмотря, однако, на такую легендарность личности Хетага, потомки его поименно перечисляют всех членов идущих от него поколений. Я, например, являюсь одним из многочисленных членов десятого поколения и могу перечислить своих предков: 1. Хетаг. 2. Георгий (единственный сын). 3. Мами и брат его. 4. Гоци и три его брата. 5. Зида (Сидя) и два его брата. 6. Амран и четыре его брата. 7. Аса и брат его. 8. Елизбар и три его брата. 9. Леуан (отец мой) и брат. Хетаг, говорят, проник в Нарскую котловину через Куртатинский перевал, так как другой путь по Алагирско-Касарскому ущелью был менее доступен и из-за природных, и из-за искусственных преград. На это указывает и то, что осетины Куртатинского ущелья особенно свято чтут память Хетага. В Нарской котловине

указывают и теперь в селении Слас на постройке, возведенные Хетагом. Указывают и место, где Хетаг убил оленя — это подножье той скалы, на которой теперь громоздится селение Нар. Здесь указывают также на воздвигнутую Хетагом постройку, где он поселился. В преданиях нет никакого намека на то, чтобы Хетаг отличался воинской доблестью или участвовал в походах и сражениях. Напротив, он славился своим незлобием. Однажды, взамен трех невольников, проданных им в Тифлисе, Хетаг получил следующий совет: “Когда ты рассердишься, то левой рукой удержи правую». Это наставление спасло жизнь его сыну, который настолько



вырос за время его отсутствия, что Хетаг по возвращении домой ночью, застав его спящим в одной постели с матерью, хотел заколоть его, но, вспомнив совет, положил оружие в изголовии спящих, вышел и всю ночь провел на берегу реки. Утром все разъяснилось к общему счастью.

Участие нарских осетин в рядах грузинских войск по найму относится ко временам правнука Хетага — Гоци, который, будучи небольшого роста, сразил персидского великана и получил от грузинского царя серебряную чашу с соответствующей надписью и грамотой. Чаша цела и до сих пор переходит по наследству от отца к старшему сыну. Из грамот грузинских царей, уцелевших в фамилии Хетагуровых, самая ранняя — пожалованная царем карталинским Арчиллом (1730-1736) “в знак нашей милости нарскому дворянину Хетагуру — Зидану” (Зидя).

Эта попытка исследования легенды о Хетаге была не последней.

Уже в конце жизни, работая над своей исторической поэмой “Хетаг”, поэт Коста Хетагуров проявил себя как ищущий этнограф, скрупулезно соби-

рающий и проверяющий каждый сюжет из генеалогии своего рода.

Интересно, что он уже тогда выдвинул гипотезу, согласно которой легендарный Хетаг происходил из военной аристократии прикубанских алан XIV века. В поэме поэт показывает героическую борьбу кавказских народов против монголо-татарских захватчиков. Старший брат Хетага Биаслан (в поэме — Бяслан) считался предком кабардинских князей, принявших ислам. Поэтому в основе произведения лежит глубокий религиозно-личностный конфликт.

В поэме автор повествует о следующем. Разбив войско Мамаю, аланы возвращаются домой с богатой добычей. Их уже ждут старые князья Инал и Солтан, старшие на торжественном пиру. Возносятся бесчисленные тосты в честь храбрых воинов, и особенно за Хетага — самого доблестного героя. Но он не принимает участия во всеобщем веселье, сидя в глубокой печали. Солтан призыва-

ет его к себе, произносит в его честь речь и предлагает ему взять в жены любую из своих дочерей-красавиц. Хетаг желал бы руки старшей дочери, однако, по обычаю требуется ее согласие. Оставшись наедине со старейшинами, она признается, что любит Хетага, но выйти за него не силах — он изменил «отцовской религии», побывав в Крыму и приняв там христианство. Гости в смятении, но Инал и Солтан принимают решение — молодые сами должны сделать выбор — “ведь от счастья не бегут”. Пир завершается, и благодарные гости расходятся по домам. На этом месте поэма была прервана. Возможно следующее дальнейшее развитие событий: Хетаг крадет невесту и сбегает с ней в горную Осетию. По дороге, когда их почти настигла погоня, случается описанное в легенде чудо: лес по зову Хетага сошел с гор, и беглецы скрылись от преследователей.

О третьей версии Хетага отождествляют со святым Георгием, римским полководцем, который был по своему происхождению потомком древнего хеттского народа (древние хетты, жившие в центре Малой Азии, по одной из теорий являются прародителями адыгского, абхазского, черкесского, кабардинского на-

родов). Имя Хетаг — якобы расшифровывается, как “Георгий из страны хеттов”. Опять-таки, это все возможные перечисленные версии и теории происхождения данного большого праздника осетинского народа. Хочется еще отметить, что энергетическое поле, возникшее в “Роще Хетага”, отчетливо показывается на приборах. Т.е. данное место выбрано неспроста и имеет большую энергетику, влияющую на человека наиболее благоприятно именно в период празднования “Дня Хетага”. В целом этот праздник можно отождествить с главным праздником Ирландии — Днем святого Патрика. Подразумеваемая под собой праздник единения нации, почитания осетинских традиций, повествования младшим о доблестной истории наших предков и многих других аспектов, которые идентифицируют осетин как потомков аланов.

Но есть и еще одна легенда, которую слышала за осетинским столом: Хетаг был из семьи земледельцев. В один прекрасный день ему встретилась девушка необычайной красоты. Она очаровала Хетага. Но ее красотой был обворожен и молодой алдар (алдары относились к осетинской знати). Между двумя юношами завязалось сражение за право быть с этой прелестной девушкой. Хетаг же победил в равном бою. Но по осетинской традиции кровной мести семья алдара решила отомстить Хетагу за такую победу. И за влюбленным юношей была организована погоня. Когда он совсем выбился из сил. Убегая от преследования, то обратился к ангелу (осет. зæд) Уастырджи со словами: — Уастырджи, если я в чем-то виновен, то накажи меня! А если не виновен, то не дай пролиться невинной крови!

На что Уастырджи ответил:

— Хетаг в лес.

— Нет, лес к Хетагу!

В тот момент, от леса покрывающего Кавказские горы, отделилась роща и укрыла то место, где находился Хетаг.

А как мы с вами знаем, нельзя сражаться, мстить и совершать зло под покровом священных мест. Поэтому алдары не тронули влюбленного юношу и вернулись домой.

И по сей день осетины помнят эту легенду, так как в тот день на помощь пришел Уастырджи и эта легенда и теперь передается из уст в уста, чтобы дети помнили свое достоинство, что ангел Уастырджи сопутствует тем, кто нуждается в Нем, и Он никогда не оставляет в беде.

В этот день огромное число людей собирается в священной роще Хетага. Здесь происходит единение народа, эту народную легенду рассказывают молодежи, обращаются к Всевышнему с молитвой, просят покровительства у ангела и многое другое.

В священной роще Хетага все так зелено, ярко и тепло. Тепло не только от июльского дня, но и от добра, света в глазах людей, любви ко всем, кто находится рядом и чтит традиции предков.

Елена НАТРОШВИЛИ
(материал подготовлен по открытым источникам).

ХИСТÆРЫ РАКУЫВД ХЕТАЕДЖЫ ДЗУАРЫ БÆРÆГБОНЫ

О, Дунескæнæг, Дунедарæг, æмбал кæмæн нæй, уыцы стыр, иунæг, кадджын Хуыцау — табу Дæуæн!

Абон дæ кадджын бонтæй иу у, нæ гыццыл Ирыстоны адæмгæй дæм бирæтæ кувдысты, æмæ кæй куывд райсай æхцондæрæн, уыдоны æмбал мах куывдтæ дæр фæкæн.

О, нæ Хетæджы Уастырджи, о, нæ кадджын, тыхджын Хетæджы дзуар — табу Дæхицæн!

Абон дæ кадджын бæрæгбон у, æмæ дæ кувæг адæмгæн цæст-уарзон хорз арфæгæ рагæн! Нæ кувинæгтæ дын барст фæуæнт, Хетæджы Уастырджи!

Нæ нывæндтæ нын дæ сыгъзæрин дзугмæ райс!

Нæ сыгъдæг мысайнæгтæ нын дæ сыгъзæрин тæбæгмæ райс, Хетæджы Уастырджи!

Нæ кæстæртæ де ‘уазæг, сыгъзæрин Хетæджы Уастырджи!

Нæ бæлцæттæ де ‘уазæг, нæ рынчынтæ æнæниз куыд кæной!

Рæстæджы хорзæх уæ уæд, кæстæртæ!

Зын сахат Хетæгæн цы æххуыс бакодтай, сыгъзæрин Уастырджи, ахæм æххуыс иу сын бакæн, бахъуаджы сахат, нæ кæстæртæн!

Мæнæ ацы кувинæгтæ цы бынæттæй, бинонтæй æрбахастой, уыдоны Хетæджы Дзуары хорзæх уæд!

О, мæнæ Ирыстоны кувæг адæм, нæ куывдтæ нын куыд айса Хетæджы Дзуар, æмæ йын алчидæр йæ хорзæх куыд ахæсса, ахæм арфæгæ уæ уæд!

Фидæн аз ныл хъæлдзæгдæрæй, хъæздзæгдæрæй æмæ амондджындæрæй куыд æрцæуа, ахæм арфæгæ уæ уæд!

О, нæ хохы дзуæрттæ, табу уæхицæн!

Кæд-иу уæ бынмæ арæх нæ бацæуæм, уæддæр-иу нын дардмæ арфæгæнæг ут!

О, нæ быдыры зæдтæ, табу сумахæн дæр!

Хоры Уаццлла æмæ Фæлвæра, уæ раттинаг хор æмæ сойæ хорз хъуыддæгтæ, хъæлдзæг бæрæгбонтæ, бархи хъуыддæгтæ фæкæнæм!

Бæрзонд Мыкалгабыртæ, табу уæхицæн, æвд-æвды арфæгæ рагæнут уæ кувæг адæмгæн. Фыдбылызæй хыст, амондæй хайджын, уæ бæркæдтæй фарны хъуыддæгтæ куыд кæнæм, ахæм арфæгæ рагæнут!

О, Ныхасы Уастырджи, нæ нихас кæрæдзийæн адджын куыд уа, нихасы сæр нæ кæм бахъæуа, уым нæ нихасы фарн куыд уа, æгъдау куыд уа, тых дзы куыд уа, амонд куыд уа, ахæм арфæгæ дæр уæд!

Ныр уе ‘ппæты дæр Хетæджы Дзуары хорзæх уæд! Омменгæн-джытæ, чи ацахода, уый цæрæнбон дæр бирæгæ фæуæд! Оммен!

БАЛАТЫ Эльбрус,
Хъæдгæроны культурæйы хæдзары кусæг.



СОЦИАЛЬНЫЙ АСПЕКТ ПОМОЩЬ ОТ ГОСУДАРСТВА

Более 50 тысяч семей с детьми получают выплаты от республиканского Отделения социального фонда России

Уже на этапе беременности семьи могут получать финансовую помощь со стороны государства. Чтобы поддержать родителей в период появления ребенка на свет, Отделение СФР по Северной Осетии назначает им два единовременных пособия: по беременности и родам, а также при рождении ребенка.

Для женщин в декретном отпуске размер пособия по беременности и родам определяется в зависимости от заработка. Неработающим женщинам фонд назначает пособие в фиксированном размере. В этом году его уже получили 2 тысячи жительниц республики.

Пособие при рождении ребенка региональное Отделение СФР с января оформило для 1,6 тысячи родителей. Получить его может не только мама, но и папа. Такое же пособие полагается, если семья усыновила ребенка. Базовая выплата, как и на рожденных детей, составляет 26 941 рубль. С января пособие выплачено на 55 усыновленных детей.

Семьям, ожидающим появления ребенка, североосетинское отделение также выплачивает единое пособие. Для будущих мам размер выплаты в этом году составляет от 8 698 до 17 396 рублей. С января пособие получили 2 120 беременных женщин.

После рождения ребенка семья может продолжить получать единое пособие вплоть до достижения ребенком возраста 17 лет. Размер ежемесячной финансовой поддержки в таком случае сейчас составляет от 7 740,5 до 15 481 рубля. Всего с января региональное Отделение СФР выплачивает единое пособие родителям 35 966 детей.

Пока родитель находится в от-

пуске по уходу за ребенком до 1,5 лет, семье также полагается соответствующее пособие. Оно составляет от 10 103,83 до 69 995,48 рублей для трудоустроенных родителей и 10 103,83 рублей для неработающих мам и пап.

Неработающие родители имеют право выбора между этим пособием или единым. С начала года пособие по уходу за ребенком до 1,5 лет уже получили 4 088 семей в Северной Осетии.

Отдельным видом поддержки семей уже многие годы является программа материнского капитала. С начала 2025 года в Северной Осетии родителями оформлено 1,5 тысячи сертификатов. Сегодня Отделение Соцфонда по РСО-Алания оформляет сертификат уже при появлении первого ребенка. В этом случае родители получают право распорядиться суммой в размере 690 266,95 рублей. При появлении второго ребенка Отделение фонда дополнительно увеличивает выданный капитал на 221 895,14 рублей.

Наряду с базовыми направлениями по улучшению жилищных условий и оплате обучения детей, материнский капитал позволяет семьям получать ежемесячные выплаты в размере детского прожиточного минимума. Выплату можно оформить на каждого ребенка до 3 лет, включая первенца, и одновременно с единым пособием, если у семьи есть право сразу на две меры поддержки. В этом году в республике ежемесячную выплату из средств материнского (семейного) капитала получают 1167 семей. Она составляет в 2025 году 15 481 рубль.

Единый контакт-центр СФР: 8-800-100-00-01 (звонок бесплатный, график работы региональной линии: пн-чт – с 9.00 до 18.00, пт – с 9.00 до 16.45).

ПРОКАТ ПАЛАТОК И СТОЛОВ

(агтае и арынгтае)
Автохолодильник, квас.
ТРАУРНАЯ МУЗЫКА.
Тел. 8-918-703-37-12,
8-918-837-20-98.

Готовая кухня, закупка продуктов, официанты.
Тел. 97-28-41, Ольга.

27 июля — *Сусæны мæйы, Бады хъæуы уыдзæн Хуыцауы дзуары бон. Хонæм Бады хъæуы рацæуæг адæмы, сиахсты æмæ хæрæфыртты. Фысымтæ:*
Чехойты Вячеслав, тел. 8-928-927-13-48,
Дзасохты Таймураз, тел. 8-928-483-47-97,
Дзасохты Батраз, тел. 8-928-492-46-50.

ЭлиКам ОКНА И ДВЕРИ из ПВХ

РАССРОЧКА ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ
ГАРАНТИЯ. КАЧЕСТВО
Тел. 8-928-070-94-77.

КРЕДИТ
в ОТП Банке

УСЛУГИ

Крыша дома твоего. Замер, установка, доставка. Кровельные материалы по ценам завода-изготовителя.
Тел. 8-928-483-43-00,
8-989-135-60-90

Бетонные и плиточные работы на кладбище.
Тел. 8-918-821-11-19

Профессиональное спиливание деревьев любой сложности в садах, огородах, на кладбищах. Работаем аккуратно, добросовестно. Опыт работы.
Тел. 8-962-750-88-45

Покос травы качественно, недорого. Спиливание деревьев любой сложности.
Тел. 8-988-839-15-16

Побелка, покраска, шпаклевка, услуги разнорабочих.
Тел. 8-988-371-95-66

ПРОДАЕТСЯ

Бараны домашние (любого возраста) в с. Дур-Дур.
Тел. 8-988-877-05-56

Бараны. Тел. 8-928-486-77-33, Алик

Бычок (1 г. 5 мес.), телки породистые (1,5 и 5 мес.), **суточные цыплята, картофелепоалка с мотоблоком.** Цены договорные. с. Цаликово, ул. Молодежная, 22.
Тел. 8-989-742-25-68

ДАЧНЫЕ СОВЕТЫ

От чего укроп на грядке покраснел?

Отвечаю. Так бывает, когда почву не известкуют и не вносят золу. Для того чтобы укроп рано не пошел в цветочную стрелку, почву под растениями не перепахивают, держат всегда влажной. А перед посевом семена укропа желательно промыть в горячей воде. Этот прием по-



зволяет смывать с семян эфирное масло, которое задерживает прорастание.

Сеять укроп нужно не в одну строчку, а широкой бороздой в 5 см. При этом семена в борозде надо рассыпать зигзагом. При таком способе посева растения не будут падать. Такой вам мой совет.

А вот во время роста укроп подкармливать не следует. Повторные же посевы можно проводить каждые две недели, но последний рекомендуется провести до 1 сентября.

Если же вы выращиваете кустовые сорта укропа, то имейте в виду, что его надо высевать

так, чтобы ему было более просторно, чем при обычном, через 25–30 см друг от друга. Зелень с кустовых сортов укропа убирать следует несколько раз за сезон за счет прорезывания растений, срезки боковых побегов и отдельных листьев.

Хорошо растет и развивается укроп при длине светового дня в 12 часов. При более длинном световом дне грядку с укропом можно прикрыть непрозрачным материалом.

Так что полюбите эту очень полезную целебную зелень – укроп! Медики утверждают, что он способен расширять кровеносные сосуды, а это очень важно.

...Вот собрались друзья-товарищи «на шашлыки». Намариновали мясо, заготовили дрова, все сделали «чин-чинарем», само собой тосты длинные произнесли, вкушают на свежем воздухе, если, конечно, ветер не задувает от непотушего костра в их сторону дым. Все хорошо, но вот о том, что мясо надо обязательно употреблять с зеленью, не знают. Без зелени оно плохо переваривается, просто гниет... Ох как тяжело будет желудочно-кишечному тракту! Если без зелени есть мясо, то и гастрит, а то и язву можно нажать себе. Так что петрушка, укроп всегда должны быть на столе. И к этой зелени приучите своих детей, внуков. Пусть растут сильными, здоровыми и выносливыми!

Александр ПРОКОПОВ.

СПИЛИВАНИЕ ДЕРЕВЬЕВ, ПОКОС ТРАВЫ
любой сложности. Работаем по республике.
Тел. 8-988-839-15-16.

МАГАЗИН ГОТОВОЙ КУХНИ "ГУРМАН"

Поздравляет жителей Ардона с Днем Хетага и предлагает широкий ассортимент продукции.

Магазин "Гурман" это: готовая кухня, продукты, прием заказов на различные мероприятия.

Готовая кухня это: завтраки, обеды комплексные, пироги всех видов, три ребра, кури, салаты в ассортименте, соленья, рыба всех видов и многое другое.
Цены на осетинские пироги: кьабускаджын — 220 руб., картофджын — 220 руб., хъæдурджын — 220 руб., насджын — 220 руб., цæхæраджын — 250 руб., уалибæх — 250 руб., фыдджын — 500 руб.

А самое главное — вы почувствуете в "Гурмане" вкус домашней еды!

Наш адрес: ул. Пролетарская, 90 "В".
Тел. 91-47-77, 8-918-821-47-77.

Утерян аттестат Сухомлина Максима Сергеевича, учащегося 9 класса СОШ №1.
Нашедшего просим позвонить по тел. 8-918-835-70-59.

АВТОХОЛОДИЛЬНИК НА ЛЮБЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ.

Тел. 8-988-836-00-73, 8-928-935-97-77.

УСЛУГИ МИНИЭКСКАВАТОРА
(фундамент) водопровод, канализация под ключ, резка асфальта.
Тел. 8-928-485-07-80, Борис.

Коллектив МБОУ СОШ с. Красногор выражает глубокое соболезнование заместителю министра образования и науки РСО-Алания А.В. Щецову по поводу кончины матери
ШВЕЦОВОЙ
Людмилы Ивановны.

Коллектив МБОУ СОШ с. Красногор глубоко скорбит по поводу гибели при исполнении воинского долга в ходе СВО выпускника школы
ГАППОЕВА
Олега Ацамазовича
и выражает искреннее соболезнование родным и близким.

РЦИ-Аланийы Æрыдоны муниципалон районы газет.
Газета Ардонского муниципального района РСО-Алания.
Основана в 1939 году.



УЧРЕДИТЕЛЬ:
Администрация местного самоуправления Ардонского муниципального района Республики Северная Осетия-Алания

Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РСО-Алания
Регистрационный номер — ПИ № ТУ 15—00073 от 18 июня 2012 года как информационная, рекламная.

Цена свободная

Бухгалтерия и рекламный отдел:
3-02-61.

E-mail: ardonruhsh@mail.ru
Сайт: www.ruhs15.ru

Печать офсетная.
Тираж экз. 1214
Заказ № 738
Объем — 1 п. л.
Индекс издания

53910

Использование материалов и фото допускается только с письменного разрешения редакции.
При перепечатке ссылка на газету обязательна. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не несет ответственность за достоверность содержания рекламы, объявлений, публикаций на коммерческой основе и сторонних авторов. Газета выходит 3 раза в неделю на русском и осетинском языках.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 363332 РСО-А, г. Ардон, ул. Партизанская, 22.
АДРЕС ИЗДАТЕЛЯ: 363332 РСО-А, г. Ардон, ул. Советов, 6,

АМС Ардонского муниципального района РСО-Алания
АДРЕС ТИПОГРАФИИ: 362015 РСО-Алания, г. Владикавказ, пр. Коста, 11
АО "Осетия-Полиграфсервис"
НОМЕР ПОДПИСАН В ПЕЧАТЬ по графику — в 16.30 фактически — в 16.30.

ИНЖЕНЕРЫ-ДИЗАЙНЕРЫ
Л.Р. Гугкаева
З.М. Кортиева
Ю.В. Певная
КОРРЕКТОР
Р.Х. Сохиева
ОТВЕТСТВЕННЫЙ СЕКРЕТАРЬ
А.Г. Бязьрова

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
И.Э. Калоева (6+)